

ATKV-APPLOUS 2024  
Hoërskool Meriete: Gemeng  
**TREINRIT NA TANGOFONTEIN**

- Dinamiese aanwysings moet oordadig uitgevoer word, m.a.w. *f* is baie hard en *p* is baie sag.
- Die A-seksie begin met enkele stemme en bou op tot voltallig. Daarteenoor begin die B-seksie voltallig en verminder geleidelik - dit suggereer die trein wat nader kom of verder gaan.
- Die klavierbegeleiding in die eerste twee mate (en dan die regterhandbegeleiding in maat 4 en 5) is opsioneel en dien as hulp vir die dissonante akkoorde.
- Ander gepaste geluide van 'n stoomtrein mag nageboots word. So, byvoorbeeld, is die klanke vir die alte in maat 39 tot 35 nie stemdraend nie (die note is hoofsaaklik daar om die ritmes aan te dui). Koorleiers mag wel so ver gaan as om geluide te gebruik wat op daardie toonhoogtes gesing kan word, solank dit getrou bly aan die karakter van die komposisie. Die effek is dus van belang, asook die variasie in interpretasie deur verskillende kore.
- Begeleiding moet volgens die "Tango Marcato" styl geskied: sterk kwart polse, met meestal pols 1 wat aksentueer.
- Tempo-aanduiding is belangrik.

MEYER COMBRINCK

MEYER COMBRINCK

$\text{♩} = 100$

*fp* **A**

Toet, \_\_\_\_\_ toet, \_\_\_\_\_

Toet, \_\_\_\_\_ toet, \_\_\_\_\_

*p*

Sjie - ke - fit - te, sjie - ke - fit - te, sjie - ke - fit - te...

Sjoe - koe - sjoe, sjoe - koe, sjoe - koe - sjoe, sjoe - koe,

5

1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_

toet, \_\_\_\_\_ toet, \_\_\_\_\_ toet.

toet, \_\_\_\_\_ toet, \_\_\_\_\_ toet.

*mf*

*mf*

sjoe - koe - sjoe, sjoe - koe - sjoe - koe sjoe - koe - sjoe, sjoe - koe.

V.S.

Lisensiehouer: Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging (ATKV)

Hierdie bladmusiek mag eksklusief gebruik word, vanaf 01/11/2023 tot 31/10/2024, deur 'n koor wat inskryf vir ATKV-Apploous 2024. Om uitvoerregte ná hierdie periode aan te vra, en om kopieë aan te skaf, kontak gerus die ATKV by 011 919 900 of per e-pos: [applous@atkv.org.za](mailto:applous@atkv.org.za) om die komponis se kontakbesonderhede te verkry. Die kopiereg berus te alle tye by die komponis.

A21, A22 en A23 van die Wet op Kopiereg 98 van 1978 is van toepassing.

Licence holder: Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging (ATKV)

This sheet music may, from 01/11/2023 until 31/10/2024, be used exclusively by a choir entered for ATKV-Apploous 2024. To buy copies or to obtain performance rights after this period, please contact the ATKV for contact details of the composer. Phone: 011 919 9000 or email: [applous@atkv.org.za](mailto:applous@atkv.org.za). The copyright remains with the composer at all times.

S21, S22 and S23 of the Copyright Act No. 98 of 1978 applies.

7

*mp* Daar, daar is(ss) 'n lo-ko-mo-tief wat

*mp* Daar, daar is(ss) 'n lo - lo-ko-mo-tief wat

8 *p* *mp* Sjie-ke-fit-te, sjie-ke-fit-te. Daar is(ss) 'n lo-ko-mo-tief 'n lo-ko-mo-tief wat

*mp* Daar, daar is(ss) daar is(ss) 'n lo - lo-ko-mo-tief

11 *mf* steen-kool brand en wa-ter kook, en ry op die blink spoor tot by Tan-go-fon-tein.

*mf* steen-kool brand en wa-ter kook en ry op die blink spoor tot by Tan-go-fon-tein.

8 *mf* steen-kool brand en wa-ter, wa - ter kook, die blink spoor na Tan-go-fon - tein.

*mf* steen - kool brand, wa - ter kook, die blink spoor na Tan-go-fon - tein.

16 *p* Sjie-ke-fit-te, sjie-ke-fit-te. *mf* Sterk ma-sji-nis(ss) die

*p* Sjoe-koe-sjoe, sjoe - koe, *mf* Sterk ma-sji-nis(ss) die

8 Die sterk ma-sji-nis(ss) moet die warm vlam-me stook

Die sterk ma-sji-nis(ss) moet die warm vlam-me stook

20

*p* *mf* *f*

vuur stook, Sjie-ke-fit-te, hy sien die sein na Tan-go-fon-tein. Die

vuur stook, hy sien die sein na Tan-go-fon-tein. Die

*mp* *f*

en ook die sin-jaal dop-hou vir die sein na Tan-go-fon-tein. Die

*mp* *f*

en ook die sin-jaal dop-hou vir die sein na Tan-go-fon-tein. Die

25

*rit.* *ff* *a tempo* *f*

glad-de spoor swenk sta-dig langs die groot-pad ver-by, en die steen-kool is roet-swart en

glad-de spoor swenk sta-dig langs die groot-pad ver-by, en die steen-kool is roet-swart en

glad-de spoor swenk sta-dig langs die groot-pad ver-by, Sjie-ke-fit-te, sjie-ke-fit-te,

glad-de spoor swenk sta-dig langs die groot-pad ver-by, steen-kool, roet-swart en

30

*f* *mf*

brand bloed-rooi op die rit na Tan-go-fon-tein. En die

brand bloed-rooi op die rit na Tan-go-fon-tein. En die

brand op die rit na Tan-go-fon-tein. Sjie-ke-fit-te, sjie-ke-fit-te.

brand op die rit na Tan-go-fon-tein. Sjoe-koe-sjoe, sjoe-koe,

**B**

33 2. *ff* *f*

tein. Toet, toet, toet,

tein. Toet, toet,

*ff* *f*

8 Sjie-ke - fit - te, sjie-ke-fit- te...

*ff* *f*

Sjoe-koe-sjoe, sjoe - koe, sjoe-koe-sjoe, sjoe - koe, sjoe-koe-sjoe, sjoe - koe...

37 1. *mf* 2. *mp* *p*

toet, toet, klik - klik, klik - klik,

toet, toet, klik - klik, klik - klik,

*mf* *mp* *p*

toet, toet, sji, sji,

tsss tsss

*mf* *mp* *p*

*mf* *mp* *p*

41 *pp* *ppp*

klik - klik, klik - klik,

*pp* sji, sji,

tsss tsss

*pp* *ppp*

*pp*

43

klik - klik,                      *ppp* klik - klik,                      klik - klik.

klik - klik,                      klik - klik,                      klik - klik.

sjjj.                      *ppp*                      sjjj.                      sjjj.

tsss                      tsss                      tsss

*ppp*